

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 914

[C — 2006/29038]

13 JANUARI 2006. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij de beslissing van de Centrale paritaire commissie voor de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra van 19 oktober 2005 betreffende het met redenen omkleed model van verslag over de wijze waarop het tijdelijk aangestelde lid van het technisch personeel/het prioriteitsgerechtigde tijdelijk aangestelde lid van het technisch personeel zich van de hem opgedragen taak gekwetten heeft verbindend wordt verklaard

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 januari 2002 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd technisch personeel van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra, inzonderheid op artikel 102;

Gelet op de aanvraag van de Centrale paritaire commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra om haar beslissing van 19 oktober 2005 verbindend te laten verklaren;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 13 januari 2006,

Besluit :

Artikel 1. De beslissing van 19 oktober 2005 van de Centrale paritaire commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra betreffende het met redenen omkleed model van verslag over de wijze waarop het tijdelijk aangestelde lid van het technisch personeel/het prioriteitsgerechtigde tijdelijk aangestelde lid van het technisch personeel zich van de hem opgedragen taak gekwetten heeft verbindend wordt verklaard.

Art. 2. In het opschrift van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 4 februari 2005 waarbij de beslissing van 20 december 2004 van de Centrale paritaire commissie van de gesubsidieerde officiële psycho-medisch-sociale centra betreffende het voorafgaandelijke volgen van een opleiding die specifiek is voor het bevorderingsambt van directeur verbindend wordt verklaard voor de modellen van met redenen omklede verslagen worden de woorden « de modellen van met redenen omklede verslagen » geschrapt.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Sociale Promotie wordt belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 13 januari 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister belast met het Leerplichtonderwijs en de Sociale Promotie,

Mevr. M. ARENA

De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,

C. EERDEKENS

 MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2006 — 915

[2006/200621]

20 JANVIER 2006. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et des échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, tel qu'il a été modifié;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 décembre 2005;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 décembre 2005;

Vu les protocoles de négociation des 12 janvier 2006 du Comité de négociation du Secteur IX, du Comité des services publics, provinciaux et locaux - Section II, et du Comité de négociation pour les statuts des personnels de l'enseignement libre subventionné;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale et du Ministre chargé de la Fonction publique et des Sports;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 20 janvier 2006,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, il est inséré une rubrique *1bis* intitulée comme suit :

« *1bis*. Tableau des échelles de traitement applicables au 1^{er} janvier 2005

| |
|----------------------------|
| 180 |
| 21.922,62- 34.436,30 |
| 4 ¹ x 586,91 |
| 12 ² x 847,17 |
| 185 |
| 23.092,34-38.757,42 |
| 4 ¹ x 439,81 |
| 12 ² x 1.158,82 |
| 190/1 |
| 23.568,19 - 38.757,39 |
| 4 ¹ x 586,91 |
| 12 ² x 1.070,13 |
| 193 |
| 24.615,37-39.804,57 |
| 4 ¹ x 586,91 |
| 12 ² x 1.070,13 |
| 193/1 |
| 25.478,16 - 40.667,36 |
| 4 ¹ x 586,91 |
| 12 ² x 1.070,13 |

Art. 2. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 précité, il est inséré une rubrique *1ter* intitulée comme suit :

« *1ter*. Tableau des échelles de traitement applicables au 1^{er} janvier 2005

| |
|--------------------------|
| 208/1 |
| 18.444,41 - 29.388,11 |
| 1 ¹ x 549,02 |
| 2 ¹ x 549,02 |
| 12 ² x 774,72 |
| 208/3 |
| 19.258,77 - 30.213,18 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 208/4 |
| 19.878,53 - 30.832,94 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 208/5 |
| 20.083,62 - 31.038,03 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 209/1 |
| 20.703,41 - 31.657,82 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 209/2 |
| 20.908,54 - 31.862,95 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 209/3 |
| 21.528,31 - 32.482,72 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |
| 210/1 |
| 22.353,22 - 33.307,63 |
| 3 ¹ x 552,59 |
| 12 ² x 774,72 |

Art. 3. Dans l'annexe de l'arrêté royal du 27 juin 1974 précité, les échelles de traitement 208/1, 208/3, 208/4, 208/5, 209/1, 209/2, 209/3 et 210/1 figurant à la rubrique « 2. Tableau des échelles de la classe 22 ans applicables à partir du 1^{er} septembre 2005 » sont modifiées comme suit :

208/1
18.798,55 - 31.735,74
 $1^1 \times 568,65$
 $2^1 \times 568,65$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,67$
 $10^2 \times 934,25$

208/3
19.612,91 - 32.560,86
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

208/4
20.232,69 - 33.180,64
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

208/5
20.437,77 - 33.385,72
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/1
21.057,57 - 34.005,52
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/2
21.262,7- 34.210,65
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/3
21.882,47 - 34.830,42
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

210/1
22.707,37 - 35.655,32
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

Art 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Art. 5. La Ministre-Présidente, chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 janvier 2006.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
chargée de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M. ARENA

Le Ministre de la Fonction publique et des Sports,
M. C. EERDEKENS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 915

[2006/200621]

20 JANUARI 2006. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgelegd de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van de schriftelijke cursussen en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut der personeelsleden van het Rijksonderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende de bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgestelde personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgelegd de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van de schriftelijke cursussen en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, zoals gewijzigd;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 22 december 2005;

Gelet op de onderhandelingsprotocollen van 12 januari 2006 van het Onderhandelingscomité van Sector IX, van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten - Afdeling II en van het Onderhandelingscomité voor de statuten van het personeel van het vrij gesubsidieerd onderwijs;

Op de voordracht van de Minister-Presidente, belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie en van de Minister van Ambtenarenzaken en Sport;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 januari 2006,

Besluit :

Artikel 1. In de bijlage van het koninklijk besluit van 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgelegd de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel en van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van de schriftelijke cursussen en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, wordt een rubriek 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 1bis. Tabel van de weddeschalen van toepassing op 1 januari 2005

180
21.922,62- 34.436,30
 $4^1 \times 586,91$
 $12^2 \times 847,17$

185
23.092,34 - 38.757,42
 $4^1 \times 439,81$
 $12^2 \times 1.158,82$

190/1
23.568,19 - 38.757,39
 $4^1 \times 586,91$
 $12^2 \times 1.070,13$

193
24.615,37-39.804,57
 $4^1 \times 586,91$
 $12^2 \times 1.070,13$

193/1
25.478,16 - 40.667,36
 $4^1 \times 586,91$
 $12^2 \times 1.070,13$

Art. 2. In de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 27 juni 1974, wordt een rubriek 1ter ingevoegd, luidend als volgt :

« 1ter. Tabel van de weddeschalen van toepassing op 1 januari 2005

208/1
18.444,41 - 29.388,11
 $1^1 \times 549,02$
 $2^1 \times 549,02$
 $12^2 \times 774,72$

208/3
19.258,77 - 30.213,18
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

208/4
19.878,53 - 30.832,94
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

208/5
20.083,62 - 31.038,03
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

209/1
20.703,41 - 31.657,82
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

209/2
20.908,54 - 31.862,95
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

209/3
21.528,31 - 32.482,72
 $31 \times 552,59$
 $122 \times 774,72$

210/1
22.353,22 - 33.307,63
 $3^1 \times 552,59$
 $12^2 \times 774,72$

Art. 3. In de bijlage van het voornoemde koninklijk besluit van 27 juni 1974 worden de weddeschalen 208/1, 208/3, 208/4, 208/5, 209/1, 209/2, 209/3 en 210/1 vermeld onder de rubriek « 2. Tabel van de schalen van de leeftijdsklasse 22 jaar van toepassing op 1 september 2005 » gewijzigd als volgt :

208/1
18.798,55 - 31.735,74
 $3^1 \times 568,65$
 $2^1 \times 568,65$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,67$
 $10^2 \times 934,25$

208/3
19.612,91 - 32.560,86
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

208/4
20.232,69 - 33.180,64
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

208/5
20.437,77 - 33.385,72
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/1
21.057,57 - 34.005,52
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/2
21.262,7 - 34.210,65
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

209/3
21.882,47 - 34.830,42
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

210/1
22.707,37 - 35.655,32
 $3^1 \times 572,24$
 $1^2 \times 936,07$
 $1^2 \times 952,66$
 $10^2 \times 934,25$

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 5. De Minister-Presidente, bevoegd voor het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 januari 2006.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Presidente,
belast met het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie,
Mevr. M. ARENA

De Minister van Ambtenarenzaken en Sport,
C. EERDEKENS